

Помоћ за креирање записа у CONOR-у

При формирању нормативних приступних тачака (одредница) користимо још увек важећа правила описана у *Правилнику и приручнику за израду абecedних каталога. Део 1, Одреднице и редалице* Еве Вероне.

Из поменутог приручника користимо и транслитерацију дату на стр. 364-376.

Транскрипцију вршимо према *Правопису српскога језика* Пешикана, Јерковића и Пижурице, као и *Новом транскрипционом речнику енглеских личних имена* Твртка Прћића.

1. Запис за домаћег аутора

Обратити пажњу на:

- Обавезни унос паралелних поља 200 и то:
 - o Прво поље 200: облик имена на српској ћирилици;
 - o Друго поље 200: облик имена на српској латиници.
- Поље **340** потпоље **a**: кратка биографска напомена.
- Поље 400: унос варијантних облика имена (уколико постоји такав облик).
- Поље 810: унос библиографских извора који илуструју усвојене и варијантне облике имена унете у поља 200 и 400

```
ID=10533223 LN=0000041145 PN V1 25.09.2012 CONSR::COBIB_IJUM Updated: 20.12.2019 CONSR::UBSM_ALEKSANDRAJ Copied:
001 ac - ispravljени zapis bx - normativni zapis ca - lično ime
100 ba - usvojena csrp - srpski gcb - ćirilica - srpska
101 asrp - srpski
102 asrb - Srbija
106 a0 - mođe da se koristi i kao predmetna oznaka
120 ba - lično ime se razlikuje ab - muški
152 aPPIAK - Pravilnik i priručnik za izradbu abecednih kataloga
19011 a1953
200 17cb - ćirilica - srpska aВеликић bДраган f1953-
200 17ba - latinica aVelikić bDragan f1953-
340 aСрпски писац и дипломата.
400 17ba - latinica 9fre - francuski aVelikić bDragan f1953-
400 17ba - latinica 9alb - albanski aVelikić bDragan f1953-
400 17cc - ćirilica - makedonska 9mac - makedonski aВеликић bДраган f1953-
400 17ca - ćirilica - nije specificovana 9bul - bugarski aВеликић bДраган f1953-
810 aVia Pula / Dragan Velikić. - 2008
810 aLe Mur nord : roman / Dragan Velikić. - 2001
810 aDritarja Ruse / Dragan Velikić. - 2010
810 aРуски прозорец : роман-омнибус / Драган Великић. - 2009
810 aРуският прозорец : роман-омнибус / Драган Великић. - 2010
8564 uhttp://www.laguna.rs/a928_autor_dragan_velikić_laguna.html
911 bNBS::IRENAB c20
992 bnbs1606masam,
```

2. Запис за особу чије је оригинално име на страниј латиници

Обратити пажњу на:

- Обавезни унос паралелних поља 200 и то:
 - Прво поље 200: фонетски облик имена на српској ћирилици (транскрибован према датим правилима);
 - Друго поље 200: етимолошки облик имена на оригиналној латиници.
- Поље 810: унос библиографских извора који илуструју облике имена у паралелним пољима 200 (уколико је могуће пронаћи пример у COBIB бази).

ID=9264743 LN=0000036190 PN V1 25.09.2012 CONSR::COBIB_IJUM Updated: 29.11.2018 CONSR::UBSM_GORDANA Copied: 0	
001	ac - ispravljani zapis bx - normativni zapis ca - lično ime
100	ba - usvojena csrp - srpski gcb - ćirilica - srpska
101	aeng - engleski
102	acan - Kanada
106	a0 - može da se koristi i kao predmetna oznaka
120	ba - lično ime se razlikuje ab - muški
152	aPPIAK - Pravilnik i priručnik za izradbu abecednih kataloga
19011	a1947
200 1 7	cb - ćirilica - srpska aСол бЏон Ралстон f1947-
200 1 7	ba - latinica aSaul bJohn Ralston f1947-
340	a Канадски писац и есејиста, бави се питањима политичке теорије.
810	a Nesvesna civilizacija / Džon Ralston Sol. - 2010
810	a Reflections of a Siamese twin : Canada at the end of the twentieth century / John Ralston Saul. - 1998
8564	uen .wikipedia.org/wiki/John_Ralston_Saul
911	bNBS::MARIJAM c1
992	b убсм1811гordana

3. Запис за особу чије је оригинално име на страниј ћирилици

Обратити пажњу на:

- Обавезни унос паралелних поља 200 и то:
 - Прво поље 200: етимолошки облик имена на оригиналној ћирилици;

- Друго поље 200: транслитерисани облик имена према ППИАК Еве Вероне на латиници.
- Поље 200 потпоље 7: за ћирилични облик имена уноси се код са (за македонску ћирилицу код је сс).
- Поље 400: уноси се фонетски облик имена на српској ћирилици.

Напомена: За страна ћирилична имена се у поновљеном пољу 200 слово „й“ транслитерира као „ј“, а облик имена са транслитерираним словом „ї“ се уноси у поље 400 (илустровано у доњем примеру)

ID=5054055 LN=0000019742 PN V1 25.09.2012 CONSR::COBIB_IJUM Updated: 03.03.2020 CONSR::BMSNS_RAFA Copied: 0

001 ac - ispravljени zapis bx - normativni zapis ca - lično ime

100 ba - usvojena csrp - srpski gcb - ćirilica - srpska

101 arus - ruski

102 arus - Rusija

106 a0 - mođe da se koristi i kao predmetna oznaka

120 ba - lično ime se razlikuje aa - ženski

152 aPPIAK - Pravidnik i priručnik za izradbu abecednih kataloga

19011 a1954

200 1 7ca - ćirilica - nije specificovana aКузьмичева бЛюдмила Васильевна f1954-

200 1 7ba - latinica aKuz'mičeva bLjudmila Vasil'evna f1954-

340 aИсторичар, политиколог.

400 1 7cb - ćirilica - srpska 9srp - srpski aКузмичова бЉудмила Васильевна f1954-

400 1 7ca - ćirilica - nije specificovana 9rus - ruski aКузьмичева бЛюдмила f1954-

400 1 7cb - ćirilica - srpska 9srp - srpski aКузмичова бЛ. В. f1954-

810 aНикола Крстич о роли России на начальном этапе великого Восточного кризиса 1875-1878. гг. / Людмила Кузьмичева

810 aНастанак и развој либерализма у Србији у другој половини XIX века / Л. [Људмила] В. Кузмичова. - У: Зборник Матице српске за историју. - ISSN 0352-5716. - 43 (1991), стр. 135-147

830 aДоцент на Факултету за историју МГУ, област научног интересовања историја Србије, историја Балкана.

8564 u<http://www.hist.msu.ru/departments/8825/people/teachers/26330/>

992 бубсм1903александрај,dbms2003lomen,

ID=23885927 LN=0000093304 PN V1 22.08.2019 CONSR::NBS_KACAR Updated: 02.03.2020 CONSR::BMSNS_RAFA Copied: 0

001 ac - ispravljени zapis bx - normativni zapis ca - lično ime

100 ba - usvojena csrp - srpski gcb - ćirilica - srpska

101 arus - ruski

102 arus - Rusija

106 a0 - mođe da se koristi i kao predmetna oznaka

120 ab - muški ba - lično ime se razlikuje

152 aPPIAK - Pravidnik i priručnik za izradbu abecednih kataloga

19011 a1933 b04 c29

19111 a2014 b02 c21

200 1 7ca - ćirilica - nije specificovana aПетровский бВладимир Федорович f1933-2014

200 1 7ba - latinica aPetrovski bVladimir Fedorovič f1933-2014

340 aСовјетски и руски дипломата.

400 1 7cb - ćirilica - srpska 9srp - srpski Петровски бВладимир Фјодорович f1933-2014

400 1 7ba - latinica aPetrovski bVladimir Fedorovič f1933-2014

400 1 7ca - ćirilica - nije specificovana 9rus - ruski aПетровский бВ. Ф. f1933-2014

810 aДоктрина "национальной безопасности" в глобальной стратегии США / В.Ф. Петровский. - 1980

8564 uhttps://en.wikipedia.org/wiki/Vladimir_Petrovsky

992 бнбс1908кацар,

4. Запис за особу која се потписује и са средњим словом

Обратити пажњу на:

- Утврдити да ли се особа претежно потписује са или без средњег слова. У складу са тим формирати паралелна поља 200.
 - o У датом примеру особа се у већем броју случајева потписује без средњег слова;
 - o Поље **400** потпоље **b**: облик имена особе са средњим словом;
 - o Поље 810: библиографски извор који илуструје облик имена аутора са средњим словом.
- У примеру је у пољу **810** потпољу **b** ручно пренет податак о имену аутора јер се не налази у пољу **200** потпољу **f** библиографског записа.
- Поље **830** потпоље **a**: уноси се напомена о тренутном запослењу и функцији (када је могуће утврдити).
- **Напомена: Уколико се особа углавном потписује са средњим словом, онда је то усвојени облик (одредница) њеног имена и уноси се у паралелна поља 200, а облик имена без средњег слова постаје варијантни облик и уноси се у поље 400.**

ID=2620775 LN=0000010237 PN V1 25.09.2012 CONSR::COBIB_IJUM Updated: 03.03.2020 CONSR::UBSM_ALEKSANDRAJ Copied: 0

001 ac - ispravljani zapis bx - normativni zapis ca - lično ime

100 ba - usvojena csrp - srpski gcb - ćirilica - srpska

101 asrp - srpski

102 asrb - Srbija

106 a0 - može da se koristi i kao predmetna oznaka

120 ba - lično ime se razlikuje ab - muški

152 aPPIAK - Pravilnik i priručnik za izradbu abecednih kataloga

19011 a1951

200 17cb - ćirilica - srpska aФилиповић bНикола f1951-

200 17ba - latinica aFilipović bNikola f1951-

340 aАнестезиолог.

400 17cb - ćirilica - srpska 9srp - srpski aФилиповић bНикола С. 1951-

810 aHemodinamska stabilnost tokom totalne intravenske anestezije propofolom uz koinndukciju midazolammom i opšte balansiranje anestezije kod laparoskopске holecistektomije : magisterski rad / Filipović Nikola. - 2000

810 aУтицај сенсе као компликације након трауме на имунски одговор повређених особа / Меја Шурбаковић [и др.]. - У: Српски архив за целокупно лекаство. - ISSN 0370-8179. - Год. 139, св. 3/4 (2011), стр. 179-184. bНикола С. Филиповић

830 aПуковник проф др Никола Филиповић, био је једно време заменик начелника ВМА.

911 bUBSM::LIKI c1

992 bубсм1801натали

5. Запис за више особа

Обратити пажњу на:

- Када нисте у могућности да утврдите ниједан податак о особи осим имена и презимена потребно је да претражите базу и утврдите да ли већ постоји запис са тим подацима (само идентично име и презиме, без година, атрибута или шифре истраживача).
- Уколико такав запис постоји треба да допуните са подацима као у примеру:

- Поље **106** потпоље **a**: уноси се код **1**;
- Поље **810**: уноси се библиографски извор за сваку особу која се прикључује овом запису;
- Поље **830a**: уноси се типизирана напомена: За више особа

Напомена: Уколико овакав запис не постоји (идентично име и презиме, без година, атрибута или шифре истраживача), креира се нов запис који не садржи напомену у пољу **830 потпоље **a** да је запис за више особа.**

```

ID=22132583 LN=0000086455 PN V1 19.07.2019 CONSR::NBS_JANKOT Updated: 16.01.2020 CONSR::BMSNS_SPOPOVIC Copied: 0
001 an - novi zapis bx - normativni zapis ca - lično ime g3 - nepotpuni zapis
100 bc - privremena csrp - srpski gcb - ćirilica - srpska
101 asrp - srpski
102 asrb - Srbija
106 a1 - ne koristi se kao predmetna oznaka
120 ab - muski
152 aPPIAK - Pravilnik i priručnik za izradbu abecednih kataloga
200 1 7cb - ćirilica - srpska aНиколић bВладимир
200 1 7ba - latinica aNikolić bVladimir
310 aХоћу нећу / Перо Зубац. - 1973 билустрације Владимир Николић
310 aСавремена српска фолклористика. 5. Фолклорно наслеђе Срба са Косова и Метохије у словенском контексту : зборник радова поводом Међународног научног скупа одржаног 12. и 13. октобра 2017. године у Призрену и у Великој Хочи / [уредници Валентина Питулић ... и др.]. - 2018 bрегистре сачинио Владимир Николић
830 aЗа више особа.
992 bnbs190/jankot,dbms1908spopovic,

```

6. Запис за особу са атрибутом

Обратити пажњу на:

- Када није утврђена година рођења уводи се атрибут у поље **200** потпоље **c**.
- У поље **106** потпоље **a** уноси се код **0** јер је уведен атрибут у поље **200** потпоље **c**.
- У поље **820** потпоље **a** уносимо податке којима се указује на особе које се зову исто као и особа за коју израђујемо нормативни запис да би се избегло даље погрешно повезивање.

ID=13982311 LN=0000054618 PN V1 14.07.2016 CONSR::NBS_BRANKA Updated: 19.12.2019 CONSR::
UBSM_NATALI Copied: 0

001 ac - ispravljени zapis bx - normativni zapis ca - lično ime
100 ba - usvojena csrp - srpski gcb - ćirilica - srpska
101 asrp - srpski
102 asrb - Srbija bcs - Centralna Srbija
106 a0 - može da se koristi i kao predmetna oznaka
120 aa - ženski ba - lično ime se razlikuje
152 aPPIAK - Pravilnik i priručnik za izradbu abecednih kataloga
200 1 7cb - ćirilica - srpska aВељковић bЈелена cекономиста
200 1 7ba - latinica aVeljković bЈелена cekonomista
810 ainstrumenti međunarodnog platnog prometa : diplomski rad / Jelena Veljković. - 2005
820 aНе замењуј: Вељковић, Јелена, 1970-
820 aНе замењуј: Вељковић, Јелена, 1990-
820 aНе замењуј: Вељковић, Јелена, 1983-
820 aНе замењуј: Вељковић, Јелена, преводилац
820 aНе замењуј: Вељковић, Јелена, инжењер
992 bнбс1607бранка,, dubsm1912natali

7. Запис за истраживача евидентираног у E-CRIS бази

Обратити пажњу на:

- Поље 200 потпоље r: обавезан унос шифре истраживача уколико постоји.

Напомена:

- Уколико постоји облик имена аутора са девојачким презименом потребно је унети и:
 - o варијантни облик имена у поље 400;
 - o библиографски извор који илуструје тај облик имена у поље 810.

Посебна напомена:

- облик имена у бази E-CRIS.SR, није обавезујући за формирање усвојеног облика имена у пољу 200 (нпр. у питању је девојачко презиме или облик имена са иницијалом).

ID=12537703 LN=0000048975 PN V1 25.09.2012 CONSR::COBIB_IJUM Updated: 17.01.2020 CONSR::UBSM_ALEKSANDRAJ Copied: 0

001 ac - ispravljani zapis bx - normativni zapis ca - lično ime
100 ba - usvojena csrc - srpski gcb - ćirilica - srpska
101 asrp - srpski
102 asrb - Srbija
106 a0 - može da se koristi i kao predmetna oznaka
120 aa - ženski ba - lično ime se razlikuje
152 aPPIAK - Pravilnik i priručnik za izradbu abecednih kataloga
19011 a1959 b06 c29
200 17cb - ćirilica - srpska aТомић bЗорица f1959- f01850
200 17ba - latinica aТомић bZorica f1959- f01850
340 aДоктор филозофије, културолог, пуолициста.
400 15k - девојачко презиме 7cb - ćirilica - srpska 9srp - srpski aБобић bЗорица f1959-
810 aКомуникологија / Zorica Томић. - 2000
810 aПламен Александријске библиотеке / Зорица Бобић. - У: НИИ : Недељне информативне новине. - ISSN 0027-6685. 2107 (17.05.1991.), стр. 46-47
820 aНе замењуј: Томић, Зорица, 1959- (економиста)
820 aНе замењуј: Томић, Зорица, 1956-, шифра истраживача 01550
8564 uhttps://sr.wikipedia.org/wiki/Zorica_Tomic
911 aSR13-01.22 - Univerzitet u Beogradu, Filološki fakultet aSR13-05 - Univerzitet Megatrend, Beograd bNBS::LJUBICAA c5
992 bbms1605milena,dnbs1904tanjat, dubsm1911suncica

8. Запис за особу са двојним презименом

Обратити пажњу на:

- Уколико се особа потписује и са цртицом и без цртице потребно је унети оба облика имена; један облик (преовлађујући) у паралелна поља 200, а други облик имена у поље 400.
- Обавезан је унос варијантног инвертованог облика имена поље 400.
- Потребно је унети и библиографске изворе којима илуструјемо облике имена наведене у запису.
- Уколико особа има шифру истраживача, неопходно је унети је у поља **200** потпоље г.

ID=12207207 LN=0000047684 PN V1 25.09.2012 CONSR::COBIB_IJUM Updated: 17.01.2020 CONSR::UBSM_ALEKSANDRAJ Copied: 0

001 ac - ispravljani zapis bx - normativni zapis ca - lično ime

100 ba - usvojena csrp - srpski gcb - ćirilica - srpska

101 asrp - srpski

102 asrb - Srbija

106 a0 - može da se koristi i kao predmetna oznaka

120 ba - lično ime se razlikuje aa - ženski

152 aPPIAK - Pravilnik i priručnik za izradbu abecednih kataloga

19011 a1945

200 17cb - ćirilica - srpska aВесовић-Потић bВладислава f1945- r00311

200 17ba - latinica aVesovic-Potic bVladislava f1945- r00311

340 aПрофесор на медицинском факултету Универзитета у Београду.

400 17ba - latinica 9srp - srpski aPotic bVladislava Vesović- f1945-

400 17cb - ćirilica - srpska 9srp - srpski aВесовић Потић bВладислава f1945-

810 aОснови електродјagnostике bVladislava Vesović-Potić. Snežana Conić. - 1997

810 aОснови физикалне медицине и рехабилитације : udžbenik za studente medicine / [autori Blagojević Tatjana ... et al.]. - 2009 bglavni urednik
Vladislava Vesović Potić

911 aSR13-01.08.36.07 - Univerzitet u Beogradu, Medicinski fakultet, Klinički centar Srbije, Institut za fizikalnu medicinu i rehabilitaciju

aSR13-01.08 - Univerzitet u Beogradu, Medicinski fakultet bUBSM::LIKI c3

992 byбсм1603натали

Литература:

1. Pravilnik i priručnik za izradbu abecednih kataloga. Dio 1, Odrednice i redalice / Eva Verona. – Zagreb : Hrvatsko bibliotekarsko društvo, 1986.
2. Novi transkripcioni rečnik engleskih ličnih imena / Tvrtko Prčić. – Novi Sad : Prometej, 1998.
3. Правопис српскога језика / Митар Пешикан, Јован Јерковић, Мато Пижурица. - Нови Сад : Матица српска, 2019.